

III

(Ettevalmistavad aktid)

EUROOPA KESKPANK

EUROOPA KESKPANGA ARVAMUS,

19. oktoober 2012,

seoses ettepanekuga komisjoni määruse kohta, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2214/96 (tarbijahindade harmoneeritud indeksite kohta: THHI osaindeksite edastamine ja levitamine) seoses konstantse maksumääraga tarbijahindade harmoneeritud indeksite kehtestamisega, ning seoses ettepanekuga komisjoni määruse kohta, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad nõukogu määruse (EÜ) nr 2494/95 (tarbijahindade harmoneeritud indeksite kohta) rakendamiseks seoses omaniku kasutuses olevate eluasemete hinnaindeksi loomisega

(CON/2012/77)

(2013/C 73/03)

Sissejuhatus ja õiguslik alus

Euroopa Keskpank sai 27. augustil 2012 Euroopa Komisjonilt taotluse esitada arvamus seoses 1) ettepanekuga komisjoni määruse kohta, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2214/96 (tarbijahindade harmoneeritud indeksite kohta: THHI osaindeksite edastamine ja levitamine) seoses konstantse maksumääraga tarbijahindade harmoneeritud indeksite kehtestamisega (edaspidi „ettepandud THHI-KM määrus“), ning 2) ettepanekuga komisjoni määruse kohta, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad nõukogu määruse (EÜ) nr 2494/95 (tarbijahindade harmoneeritud indeksite kohta) rakendamiseks seoses omaniku kasutuses olevate eluasemete hinnaindeksi loomisega (edaspidi „ettepandud omaniku eluasemete määrus“) (edaspidi ühiselt „ettepandud määrused“).

EKP arvamuse andmise pädevus põhineb Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 127 lõikel 4 ja artikli 282 lõikel 5 ning nõukogu 23. oktoobri 1995. aasta määruse (EÜ) nr 2494/95 (tarbijahindade harmoneeritud indeksite kohta) artikli 5 lõikel 3 ⁽¹⁾. EKP nõukogu on käesoleva arvamuse vastu võtnud kooskõlas Euroopa Keskpanga kodukorra artikli 17.5 esimese lausega.

1. Üldised märkused

EKP toetab ettepandud määruse eesmärke, milleks on a) seada ettepandud THHI-KM määrusega sisse regulaarne konstantse maksumääraga tarbijahindade harmoneeritud indeksite koostamine ning töötada välja sellega seotud andmete ja metaandmete nõuded ning asjakohased meetodilised juhised; b) koostada vastavalt ettepandud omaniku eluasemete määrusele eluaseme hinnaindeks ja omaniku kasutuses olevate eluasemete eluasemekulude indeks, sealhulgas kaetuse kirjeldus, meetodiline raamistik ja nõuded andmetele.

2. Konsulteerimine EKPga ning tema kaasamine ettevalmistamisse ja rakendamisse

2.1. EKP rõhutab, et lepingu artikli 127 lõike 4 ja artikli 282 lõike 5 ning nõukogu 23. oktoobri 1995. aasta määruse (EÜ) nr 2494/95 artikli 5 lõike 3 kohaselt tuleb komisjoni poolt ette pandud THHI raamistikus EKPga konsulteerida kõikide rakendusmeetmete osas. Kohustus konsulteerida EKPga on oluline menetlusnõue, millele tuleb järjekindlalt viidata kõikides õigusaktides, mis moodustavad

⁽¹⁾ EÜT L 257, 27.10.1995, lk 1.

THHI raamistiku. Samuti kohaldub see jätkuvalt rakenduslikele ja delegeeritud aktidele, mille andmiseks võib olla komisjon volitatud vastavalt käesoleval ajal ettevalmistatavale THHI reformitud õigusraamistikule ⁽¹⁾.

- 2.2. Euroopa Kohus selgitas kohtuotsuses C-11/00 kohustust konsulteerida EKPga, osutades EKP volitustele ja pädevusele ⁽²⁾. Tarbijahindade harmoneeritud indeksid „on tähtsad indikaatorid rahapoliitika juhtimisel” ⁽³⁾ ning neil on seetõttu oluline tähtsus seoses EKP ülesandega säilitada hindade stabiilsus, mis on Euroopa Keskpankade Süsteemi (EKPS) üheks peamiseks ülesandeks, ⁽⁴⁾ ning samuti seoses eurosüsteemi ülesannetega a) määratleda ja rakendada euroala rahapoliitikat ja b) aidata kaasa finantsüsteemi stabiilsusega seotud poliitikale ⁽⁵⁾. Ettepanud määruste põhjendustes tuleb seos THHI raamistiku ja keskpanga ülesannete täitmise vahel sõnaselgelt ära märkida, nii nagu seda on tehtud nõukogu määruse (EÜ) nr 2494/95 preambulis, kus viidatakse liidu rahapoliitikaga tegelevate ametivõimude vajadusele saada juurdepääs kohaselt arvatud tarbijahinnaindeksitele ⁽⁶⁾. Lisaks tuleb ära kasutada EKP pädevust THHI raamistiku alal, mitte ainult EKPga formaalsetelt konsulteerides seoses komisjoni poolt ette pandud õigusaktidega, vaid ka kaasates EKP kohasel viisil ettevalmistamise ja rakendamisse, eelkõige seoses asjakohaste meetodiliste raamistike väljatöötamisega, nagu allpool selgitatakse. Sellele kaasa aidates võib EKP lisada teiste EKPSi liikmete ekspertidelt saadud kohase sisendi.

3. THHI meetodiliste raamistike väljatöötamine ning nende õigusaktidesse sisseviimine

- 3.1. Ettepanud määrustega nähakse ette komisjoni poolt tihedas koostöös liikmesriikidega meetodiliste raamistike väljatöötamine ettepanud määrustega sisse seatavate indeksite ja osaindeksite arvutamiseks ⁽⁷⁾. EKP toetab selliste meetodiliste raamistike väljatöötamist, ent leiab, et komisjon peaks nende väljatöötamise kaasama võrdselt liikmesriikidega ka EKP. Selline EKP osalemine, mis võib hõlmata ka teistelt EKPSi liikmetelt saadavat ekspertide sisendit, oleks kohane lahendus, mis võtab arvesse vastavate indeksite tähtsust EKPSi eesmärkides ning EKP ja teiste EKPSi liikmete ekspertteadmisi THHI valdkonnas.

- 3.2. Lisaks määratleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määruse (EÜ) nr 223/2009 (Euroopa statistika kohta) ⁽⁸⁾ artikli 12 lõige 2, et selles määruses sätestatud kvaliteedikriteeriumide kohaldamisel konkreetsete statistikavaldkondade õigusaktides käsitletud andmete suhtes määrab komisjon kindlaks valdkondlike õigusaktides sätestatud kvaliteediaruannete esitamise korra, ülesehituse ja perioodilisuse vastavalt selle määruse artikli 27 lõikes 2 osutatud regulatiivkomitee menetlusele ⁽⁹⁾. Seda arvestades leiab EKP, et ettepanud määrustes ette nähtud meetodiliste raamistike väljatöötamine

⁽¹⁾ Vt komisjoni (Eurostat) dokument „2011 Annual Activity Report”, lk 30, kättesaadav komisjoni veebilehel <http://www.ec.europa.eu> Vt ka arvamuse CON/2012/5 punkt 5, kättesaadav EKP veebilehel <http://www.ecb.europa.eu>

⁽²⁾ 10. juuli 2003. aasta otsus kohtuasjas C-11/00: komisjon vs. EKP (EKL 2003, lk I-7147), eelkõige punktid 110 ja 111. Euroopa Kohus selgitas, et EKPga konsulteerimise kohustus peab „sisuliselt tagama, et sellist akti ei võetaks vastu enne, kui akti vastuvõtja on ära kuulunud selle asutuse arvamuse, kes tänu ühenduse raames teostatavatele erivolitustele asjaomases valdkonnas ja tema käsutuses olevate asjatundjate kõrgele tasemele on eriti pädev andma oma panust kavandatava akti vastuvõtmise menetluses”.

⁽³⁾ Vt komisjoni 1. detsembri 2010. aasta määruse (EL) nr 1114/2010, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 2494/95 üksikasjalikud rakenduseeskirjad tarbijahindade harmoneeritud indeksite (THHIde) kaalude kvaliteedi miinimumstandardite kohta ja tunnistatakse kehtetuks komisjoni määrus (EÜ) nr 2454/97 (ELT L 316, 2.12.2010, lk 4), esimene põhjendus.

⁽⁴⁾ Lepingu artikli 127 lõige 1 ja Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja (edaspidi „EKPSi põhikirj”) artikli 2 esimene lause.

⁽⁵⁾ Vt lepingu artikli 127 lõike 2 esimene taane ning artikli 127 lõige 5 koosmõjus artikli 139 lõike 2 punktiga c ning EKPSi põhikirja artikli 3.1 esimene taane ja artikkel 3.3 koosmõjus artikliga 42.1.

⁽⁶⁾ Vt nõukogu määruse (EÜ) nr 2494/95 kolmas põhjendus.

⁽⁷⁾ Vt 20. novembri 1996. aasta määruse nr 2214/96 tarbijahindade harmoneeritud indeksite kohta: THHI osaindeksite edastamine ja levitamine (EÜT L 296, 21.11.1996, lk 8), mida muudetakse ettepanud THHI-KM määruse artikli 1 lõikega 2, artikkel 3, ning ettepanud omaniku eluasemete määruse artikli 4 lõige 1.

⁽⁸⁾ EÜT L 87, 31.3.2009, lk 164.

⁽⁹⁾ Käesoleval ajal vastavalt nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsuse 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused, artiklitele 5 või 5a (EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23). Vastavalt tulevale raamistikule, mis seatakse sisse komisjoni 17. aprilli 2012 ettepaneku alusel määruse (EÜ) nr 223/2009 muutmiseks (COM(2012) 167 final), tegutseb komisjon kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes, artikliga 5.

indeksite ja osaindeksite arvutamiseks peaks viima selliste metoodiliste raamistike kesksete struktuurielementide ja kvaliteedi miinimumstandardite hõlmamiseni liidu õigusse. Õiguskindluse, läbipaistvuse ja vastutuse huvides ei tohiks käsiraamatud, juhised või muud mitteõiguslikud dokumendid asendada õigusakte.

Teksti redaktsiooni ettepanekud, kui EKP on soovitanud otsuste eelnõusid muuta, on esitatud lisa koos selgitustega.

Frankfurt Maini ääres, 19. oktoober 2012

EKP president

Mario DRAGHI

LISA

Ettepannud THHI-KM määruse muudatusettepanekud

Komisjoni redaktsiooni ettepanek	EKP muudatusettepanekud ⁽¹⁾
Muudatus 1	
Ettepannud THHI-KM määruse preambul	
<p>„[V]õttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,</p> <p>võttes arvesse nõukogu 23. oktoobri 1995. aasta määrust (EÜ) nr 2494/95 tarbijahindade harmoneeritud indeksite kohta, () eelkõige selle artikli 4 kolmandat lõiku ja artikli 5 lõiget 3,</p> <p>ning arvestades järgmist:</p> <p>[...]</p> <p>(3) Et analüüsida inflatsiooni ja hinnata lähenemist ELi liikmesriikides, on vaja koguda teavet maksumuudatuste mõjude kohta inflatsioonile. Selleks peaks tarbijahindade harmoneeritud indeksid arvutama ka konstantse maksumääraga hindade alusel, mitte ainult vaadeldud hindade alusel, ja väljendama konstantse maksumääraga tarbijahindade harmoneeritud indeksitena (edaspidi ka „THHI-KM“).</p> <p>[...]</p> <p>(6) Euroopa Keskpangaga on konsulteeritud vastavalt määruse (EÜ) nr 2494/95 artikli 5 lõikele 3.”</p>	<p>„[V]õttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,</p> <p>võttes arvesse nõukogu 23. oktoobri 1995. aasta määrust (EÜ) nr 2494/95 tarbijahindade harmoneeritud indeksite kohta, () eelkõige selle artikli 4 kolmandat lõiku ja artikli 5 lõiget 3,</p> <p>võttes arvesse Euroopa Keskpanga arvamust (*),</p> <p>ning arvestades järgmist:</p> <p>[...]</p> <p>(3) Et analüüsida inflatsiooni, teostada raha- ja finantspoliitikat ja hinnata lähenemist ELi liikmesriikides, on vaja koguda teavet maksumuudatuste mõjude kohta inflatsioonile. Selleks peaks tarbijahindade harmoneeritud indeksid arvutama ka konstantse maksumääraga hindade alusel, mitte ainult vaadeldud hindade alusel, ja väljendama konstantse maksumääraga tarbijahindade harmoneeritud indeksitena (edaspidi ka „THHI-KM“).</p> <p>[...]</p> <p>(6) Euroopa Keskpangaga on konsulteeritud vastavalt määruse (EÜ) nr 2494/95 artikli 5 lõikele 3.</p> <p>(*) ELT L xx, xx.x.2012, lk xx.”</p>

Selgitus

Kohustus konsulteerida EKPga on menetlusnõue, millele tuleb järjekindlalt viidata kõikides selliste õigusaktide põhjendustes, mis moodustavad THHI raamistiku. Lisaks tuleb ettepannud THHI-KM määruse põhjendustes seos THHI raamistiku ja keskpanga ülesannete täitmise vahel sõnaselgelt ära märkida, nii nagu seda on tehtud nõukogu määruse (EÜ) nr 2494/95 põhjenduses.

Muudatus 2

Ettepannud THHI-KM määruse artikli 1 lõige 2

„2. Artikkel 3 asendatakse järgmisega:	„2. Artikkel 3 asendatakse järgmisega:
--	--

Komisjoni redaktsiooni ettepanek	EKP muudatusettepanekud (1)
<p>„Artikkel 3</p> <p>Osaindeksite koostamine ja edastamine</p> <p>Liikmesriigid koostavad ja edastavad komisjonile (Eurostat) iga kuu kõik osaindeksid (I lisa), mille kaal on suurem kui üks tuhandik THHIga hõlmatud kogukulutustest. Liikmesriigid edastavad komisjonile (Eurostat) koos iga-aastase jaanuari indeksiga vastavad andmed kaalude kohta.</p> <p>Peale selle koostavad ja edastavad liikmesriigid komisjonile (Eurostat) iga kuu konstantse maksumääruga arvestatud samad osaindeksid (THHI-KM). Komisjon (Eurostat) koostab tihedas koostöös liikmesriikidega juhised, mis pakuvad meetodilist raamistikku THHI-KMi ja osaindeksite arvutamiseks. Põhjendatud juhtudel ajakohastab komisjon (Eurostat) meetodikat kooskõlas Euroopa statistikasüsteemi komitee poolt heaks kiidetud menetluskorraga.”</p>	<p>„Artikkel 3</p> <p>Osaindeksite koostamine ja edastamine</p> <p>Liikmesriigid koostavad ja edastavad komisjonile (Eurostat) iga kuu kõik osaindeksid (I lisa), mille kaal on suurem kui üks tuhandik THHIga hõlmatud kogukulutustest. Liikmesriigid edastavad komisjonile (Eurostat) koos iga-aastase jaanuari indeksiga vastavad andmed kaalude kohta.</p> <p>Peale selle koostavad ja edastavad liikmesriigid komisjonile (Eurostat) iga kuu konstantse maksumääruga arvestatud samad osaindeksid (THHI-KM). Komisjon (Eurostat) koostab tihedas koostöös liikmesriikidega ja Euroopa Keskpangaga juhised, mis pakuvad meetodilist raamistikku THHI-KMi ja osaindeksite arvutamiseks. Põhjendatud juhtudel ajakohastab komisjon (Eurostat) meetodikat kooskõlas Euroopa statistikasüsteemi komitee poolt heaks kiidetud menetluskorraga.”</p>

Selgitus

EKP tuleks kaasata ettepanud THHI-KM määruse ettevalmistamise ja rakendamise ning eriti vastavate meetodiliste raamistike väljatöötamise. Selline EKP osalemine, mis võib hõlmata ka teistelt EKPSi liikmetelt saadavat ekspertide sisendit, on vajalik samm ning täiendab kohustust konsulteerida EKPga THHI raamistikku kuuluvate õigusaktide ettepanekute osas. Selle põhjusteks on a) EKP eriteadmised THHI raamistiku valdkonnas ning b) THHI raamistiku tähtsus keskpanga ülesannete tõhusal täitmisel, eelkõige seoses EKPSi eesmärgiga säilitada hindade stabiilsus ning seoses eurosüsteemi ülesannetega määratleda ja rakendada euroala rahapoliitika ning aidata kaasa finantssüsteemi stabiilsusega seotud poliitikale.

Muudatus 3

Ettepanud THHI-KM määruse uus artikkel 1a

Tekst puudub	<p>„Artikkel 1a</p> <p>Üleminekumeetmed</p> <p>Euroopa Komisjon (Eurostat) koostab Euroopa Keskpanga kaasabil kahe aasta jooksul käesoleva määruse jõustumisest aruande, milles i) antakse hinnang meetodilise raamistiku tõhususe kohta määruse (EÜ) nr 2214/96 muudetud artikli 3 lõikes 2 sätestatud THHI-KM indeksi ja osaindeksite arvutamisel ning ii) esitatakse soovitus selle meetodilise raamistiku kesksete struktuurielementide ja kvaliteedi miinimumstandardite kohta, mis tuleks kehtestada liidu õigus THHI õigusraamistiku kohase muutmise teel.”</p>
--------------	---

Komisjoni redaktsiooni ettepanek

EKP muudatusettepanekud ⁽¹⁾

Selgitus

EKP leiab, et ettepaned THHI-KM määruses ette nähtud indeksite ja osaindeksite arvutamise metoodiliste raamistike väljatöötamine peaks viima selliste raamistike kesksete struktuurielementide ja kvaliteedi miinimumstandardite lisamiseni liidu õiguse asjakohasesse instrumentidesse. Käsi raamatud, juhised või muud mitteõiguslikud dokumendid ei tohiks õiguskindluse, läbipaistvuse ja vastutuse huvides asendada õigusakte. EKP tuleks kaasata asjakohaste õigusakte käsitlevate komisjoni ettepanekute ettevalmistamise eespool muudatuse 2 juures nimetatud põhjustel. Sellele kaasa aidates võib EKP lisada teiste EKPSi liikmete ekspertidelt saadud kohase sisendi.

(1) Rõhutatud kiri osutab EKP ettepanekule lisada uus tekst. Läbi kriipsutatud kiri osutab EKP väljajätmisettepanekule.

Ettepaned omaniku eluasemete määruse muudatusettepanekud

Komisjoni redaktsiooni ettepanek

EKP muudatusettepanekud ⁽¹⁾

Muudatus 1

Ettepaned omaniku eluasemete määruse preambul

„[V]õttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,	‘[V]õttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,
võttes arvesse nõukogu 23. oktoobri 1995. aasta määrust (EÜ) nr 2494/95 tarbijahindade harmoneeritud indeksite kohta, eelkõige selle artikli 4 kolmandat lõiku ja artikli 5 lõiget 3,	võttes arvesse nõukogu 23. oktoobri 1995. aasta määrust (EÜ) nr 2494/95 tarbijahindade harmoneeritud indeksite kohta, eelkõige selle artikli 4 kolmandat lõiku ja artikli 5 lõiget 3,
ning arvestades järgmist:	ning arvestades järgmist:
[...]	[...]
(3) Omaniku kasutuses olevate eluasemete hinnaindeksite koostamiseks on vaja arvutada eluaseme hinnaindeksid. Eluaseme hinnaindeksid on ka iseenesest olulised näitajad.	(3) Omaniku kasutuses olevate eluasemete hinnaindeksite koostamiseks on vaja arvutada eluaseme hinnaindeksid. Eluaseme hinnaindeksid on ka iseenesest ning raha- ja finantspoliitika olulised näitajad .
[...]	[...]
(5) Euroopa Keskpangaga on konsulteeritud [...] .”	(5) Euroopa Keskpangaga on konsulteeritud [...]
	(*) ELT L xx, xx.x.2012, lk xx.”

Selgitus

Kohustus konsulteerida EKPga on menetlusnõue, millele tuleb järjekindlalt viidata kõikides selliste õigusaktide põhjendustes, mis moodustavad THHI raamistiku. Lisaks tuleb ettepaned omaniku eluasemete määruse põhjendustes seos THHI raamistiku ja keskpanga ülesannete täitmise vahel sõnaselgelt ära märkida, nii nagu seda on tehtud nõukogu määruse (EÜ) nr 2494/95 põhjenduses.

Komisjoni redaktsiooni ettepanek

EKP muudatusettepanekud (1)

Muudatus 2

Ettepanud omaniku eluasemete määruse artikli 2 lõige 2

„2. „eluaseme hinnaindeks” on indeks, millega mõõdetakse muutusi kodumajapidamiste ostetud eluasemete tehinguhindades.”

„2. „eluaseme hinnaindeks” on indeks, millega mõõdetakse muutusi kodumajapidamiste ostetud eluasemete tehinguhindades, **mis sisaldavad maa hinda.**”

Selgitus

EKP leiab, et maa hind on eluaseme hinnaindeksi võtmelement, kuna sellel on väga oluline roll finantsstabiilsuse ja majandusanalüüsil, eriti võimalike hinnamullide tuvastamisel. Seetõttu tuleks maa hinnaga arvestamine sätestada pigem omaniku eluasemete määruses ja mitte meetodilises käsiraamatus.

Muudatus 3

Ettepanud omaniku eluasemete määruse artikli 4 lõige 1

„1. Komisjon (Eurostat) koostab tihedas koostöös liikmesriikidega juhendi, milles esitatakse meetodiline raamistik käesoleva määruse alusel toodetavate omaniku kasutuses olevate eluasemete hinnaindeksi ja eluaseme hinnaindeksi jaoks (edaspidi „metoodiline juhend”). Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel komisjon (Eurostat) uuendab juhendit, vastavalt menetluskorrale, mille kiidab heaks statistikasüsteemi komitee.”

„1. Komisjon (Eurostat) koostab tihedas koostöös liikmesriikidega **ja Euroopa Keskpangaga** juhendi, milles esitatakse meetodiline raamistik käesoleva määruse alusel toodetavate omaniku kasutuses olevate eluasemete hinnaindeksi ja eluaseme hinnaindeksi jaoks (edaspidi „metoodiline juhend”). Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel komisjon (Eurostat) uuendab juhendit, vastavalt menetluskorrale, mille kiidab heaks statistikasüsteemi komitee.”

Selgitus

EKP tuleks kaasata ettepanud omaniku eluasemete määruse ettevalmistamise ja rakendamise ning eriti vastavate meetodiliste raamistike väljatöötamise. Selline EKP osalemine, mis võib hõlmata ka teistelt EKPSi liikmetelt saadavat ekspertide sisendit, on vajalik samm, mis täiendab kohustust konsulteerida EKPga THHI raamistikku kuuluvate õigusaktide ettepanekute osas. Selle põhjusteks on a) EKP eriteadmised THHI raamistiku valdkonnas ning b) THHI raamistiku tähtsus keskpanga ülesannete tõhusal täitmisel, eelkõige seoses EKPSi eesmärgiga säilitada hindade stabiilsus ning seoses eurosüsteemi ülesannetega määratleda ja rakendada euroala rahapoliitikat ning aidata kaasa finantsstabiilsusega seotud poliitikale.

Muudatus 4

Ettepanud omaniku eluasemete määruse artikkel 6

„1. Nii üks aasta kui ka kolm aastat pärast käesoleva määruse jõustumist esitavad liikmesriigid komisjonile (Eurostatile) aruande andmete kvaliteedi kohta Euroopa statistikasüsteemis ja meetodilises juhendis määratletud standardite kohaselt.

„1. Nii üks aasta kui ka kolm aastat pärast käesoleva määruse jõustumist esitavad liikmesriigid komisjonile (Eurostatile) **ja Euroopa Keskpangale** aruande andmete kvaliteedi kohta Euroopa statistikasüsteemis ja meetodilises juhendis määratletud standardite kohaselt.

Komisjoni redaktsiooni ettepanek	EKP muudatusettepanekud ⁽¹⁾
<p>2. Komisjon (Eurostat) koostab viie aasta jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest aruande käesoleva määruse alusel loodud indeksite kohta, eelkõige selle kohta, kui suures osas on need vastavuses komisjoni määrusega (EÜ) nr 1749/96 ⁽⁵⁾ ja komisjoni määrusega (EL) nr 1114/2010 ⁽⁶⁾. Kõnealusel aruandes käsitletakse ka seda, kuidas omaniku kasutuses olevate eluasemete indeks sobib lõimimiseks tarbijahindade harmoneeritud indeksitesse.</p> <p>⁽⁵⁾ EÜT L 229, 10.9.1996, lk 3. ⁽⁶⁾ ELT L 316, 2.12.2010, lk 4.”</p>	<p>2. Komisjon (Eurostat) koostab Euroopa Keskpanka kaasabil viie aasta jooksul alates käesoleva määruse jõustumisest aruande, milles i) antakse hinnang määruse alusel loodud indeksite kohta, eelkõige selle kohta, kui suures osas on need vastavuses komisjoni määrusega (EÜ) nr 1749/96 ⁽⁵⁾ ja komisjoni määrusega (EL) nr 1114/2010 ⁽⁶⁾; ii) Kõnealusel aruandes käsitletakse ka seda, kuidas omaniku kasutuses olevate eluasemete indeks sobib lõimimiseks tarbijahindade harmoneeritud indeksitesse; ja iii) esitatakse soovitus omaniku kasutuses olevate eluasemete hinnaindeksi ja eluaseme hinnaindeksi metoodilise raamistiku kesksete struktuurielementide ja kvaliteedi miinimumstandardite kohta, mis tuleks kehtestada liidu õiguses THHI õigusraamistiku kohase muutmise teel.</p> <p>⁽⁵⁾ EÜT L 229, 10.9.1996, lk 3. ⁽⁶⁾ ELT L 316, 2.12.2010, lk 4.”</p>

Selgitus

EKP leiab, et ettepanud omaniku eluasemete määruses ette nähtud indeksite ja osaindeksite arvutamise metoodiliste raamistike väljatöötamine peaks viima selliste raamistike kesksete struktuurielementide ja kvaliteedi miinimumstandardite lisamiseni liidu õiguse asjakohastesse instrumentidesse. Käsi raamatud, juhised või muud mitteõiguslikud dokumendid ei tohiks õiguskindluse, läbipaistvuse ja vastutuse huvides asendada õigusakte. EKP tuleks kaasata asjakohaste õigusakte käsitlevate komisjoni ettepanekute ettevalmistamisse eespool muudatuse 3 juures nimetatud põhjustel. EKP võib oma seisukohas lisada teiste EKPSi liikmete ekspertidelt saadud kohase sisendi.

⁽¹⁾ Rõhutatud kiri osutab EKP ettepanekule lisada uus tekst. Läbi kriipsutatud kiri osutab EKP väljajätmisettepanekule.